

217387-2026 - Kilpailu

Unkari – Vesirakennustyöt – Árvízcsúcscsökkentő tározók építése Felsőegerszeg

OJ S 62/2026 30/03/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Építési és Közlekedési Minisztérium

Sähköposti: ervin.misurak@ekm.gov.hu

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Országos Vízügyi Főigazgatóság

Sähköposti: boros.andras.zoltan@ovf.hu

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Talous- ja elinkeinoelämään liittyvät asiat

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Árvízcsúcscsökkentő tározók építése Felsőegerszeg

Kuvas: Vállalkozási szerződés keretében a „Árvízcsúcs csökkentő tározók építése a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság működési területén, Felsőegerszegi tározó létesítése,” tárgyú projekt Dombvidéki tározó létesítése Felsőegerszeg község határában, a Varga-Oroszlói-vízfolyás 1+750 km szelvényébe tervezett völgyzárógát felett. Az állandó üzemvízszintű tározó kialakítása lehetővé teszi annak komplex hasznosíthatóságát (árvízcsúcs-csökkentés, vízviszatarítás, víztározás, jóléti hasznosítás, mezőgazdasági hasznosítás). A tározási kapacitása árvízi vízszinten 497 677,8 m³. A tervezett beavatkozások: - Völgyzárógát építés: földgát építése helyi anyagból - 1 db Vízszintszabályozó- és leeresztő műtárgy építés: egyesített funkciójú árvízszint szabályozó mű kialakítása vasbeton szerkezettel, acél elzáró és mozgó berendezésekkel, ideglenes elzárási lehetőséggel, bejáró híddal és egyéb kiegészítő létesítményekkel - 1 db Vészárpasztó műtárgy és kapcsolódó árapasztó csatorna építés: a műtárgy vasbeton lezáró fogak között betonba rakott terméskő burkolattal készül, a műtárgy elő-és utófenék részén, valamint az árapasztó csatornán RENO matrac és GABION kosárból kialakított mederbiztosítás készül - Tározótér rendezése: humuszmentés, földkitermelés, partvonalak rendezése, mederrendezés - Egyéb, járulékos munkák: közműkiváltás, földút áthelyezés, övások kiépítése, fenntartó sáv rendezése, fásítás - Tározó üzemeltetéséhez szükség vízrajzi és egyéb létesítmények: vízrajzi állomás, szelvénykövek, földrészelethatárt jelző kövek, sorompók, eligazító és tiltótáblák kihelyezése Tervezési, engedélyezési feladatok:

- Régészeti dokumentáció (az ERD függvényében ERD I. és/vagy ERD II.) •

- Löszermentesítési hatástanulmány, • Havária terv készítése, • Közmű kiváltási tervek

- (szükség esetén), • Mintavételi és Minősítési Terv (MMT) • Technológiai Utasítás (TU), •

- Organizációs terv, • Munkavédelmi, tűzvédelmi, biztonsági- és egészségvédelmi terv, • Az

- árvízvédekezési intézkedési terv, • Minden egyéb terv, amelynek elkészítésére Mérnök

utasítja Vállalkozót. • Újrahasznosítási terv • a tervezett fejlesztési elemek településrendezési tervekhez való illeszkedésének vizsgálata, szükség esetén településrendezési tervek módosítása. A DNSH elvnek történő megfelelés vizsgálata és annak figyelembe vétele Vállalkozó feladatát képezi, továbbá a kivitelezés során a Vállalkozó ellenőrzi és érvényesíti a megvalósításra kerülő beavatkozások DNSH elvnek megfelelően történő végrehajtását a vonatkozó KEHOP Plusz-1.2.21 azonosító számú felhívás előírásaival összhangban. Jelen beruházásra vonatkozó DNSH elvek az alábbiak: - természetalapú megoldások és energiaigény minimalizálása (részben) - ökológiai igények feltárása, figyelembevétele - őshonos fajok alkalmazása - zöld közbeszerzés (részben) - újrahasznosítási terv készítése A nyertes ajánlattevő feladata - kivitelezési- és megvalósulási tervek elkészítése is - a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletnek és a hatályos jogszabályoknak megfelelő tartalommal. A Vállalkozó feladata az építéshez, létesítéshez a meglévő engedélyeken túl szükségessé váló mindennemű engedélyeztetési terv elkészítése, kérelem, dokumentáció összeállítása, lebonyolítása és a létesítést jóváhagyó hatóságok jogerős engedélyeinek beszerzése. A mennyiségek FIDIC sárga könyves konstrukció miatt csak indikatív jellegűek. A teljes feladatleírást a további közbeszerzési dokumentációk tartalmazzák. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 46. § (3) bekezdésében foglaltak alapján a meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra, illetve konkrét eljárásra, amely egy adott gazdasági szereplő termékeit vagy az általa nyújtott szolgáltatásokat jellemzi, vagy védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra való hivatkozás esetén a hivatkozás mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést is érteni kell.

Menettelyn tunniste: 7b61bfbe-45bb-4a27-98e6-9175d18d13b5

Sisäinen tunniste: EKR001968152025

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely / tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45240000 Vesirakennustyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Felsőegerszeg

Postinumero: 7370

Maaryhmittely (NUTS): Baranya (HU231)

Maa: Unkari

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. AK a közbeszerzési dokumentumokat a gazdasági szereplők számára elektronikus úton, közvetlenül, korlátlanul és teljeskörűen, térítésmentesen hozzáférhetővé teszi a részvételi, illetve az ajánlattételi határidő lejártáig az I.3) pontban megadott elektronikus elérhetőségen. A közbeszerzési dokumentumok Kbt. 57.§ (2) szerinti elérése az eljárás adott szakaszaiban való részvétel feltétele. 2. A Kbt. 71.§ (6) bekezdés szerinti korlátozás nem kerül alkalmazásra. 3. A részvételi jelentkezésben csatolni kell: — Kbt.65.§ (7) szerinti nyilatkozatot, — Kbt.66.§ (5) alapján felolvasólapot. —Egyéb, a közbeszerzési dokumentumokban előírt nyilatkozatokat 4. A III.1.2) P.1. és III.1.3) M.1.-M.2. pontokban előírt feltételek és igazolási módok a Bronz fokozatú minősített AT-k jegyzékébe történő felvétel feltételeinél szigorúbbak figyelemmel a P.1. feltétel tárgyára és az árbevétel összegére, az M1 feltétel tárgyára és a meghatározott mennyiségekre, továbbá az M2 feltétel esetében az előírt jogosultságra, illetve az annak megszerzéséhez szükséges gyakorlati időre és végzettségre.. 5. Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban Szakmai ajánlat benyújtását kéri az alábbi tartalommal: 1. Ajánlatkérő

kifejezetten is felhívja a figyelmet, hogy a szakmai ajánlatban ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy az indikatív tervdokumentációban foglaltakat elfogadja, vagy az indikatív tervdokumentációban foglaltaktól el kíván térni. Ajánlattevők nyilatkozatukban - amennyiben releváns - adják meg, hogy a Vállalkozói javaslatukban mennyiben/miben kívánnak eltérni az indikatív tervdokumentációtól. 2. Felolvasólap szerinti ajánlati árat alátámasztó árazott költségvetés (aláírt Pdf. formátumban)- mely teljes hiánya nem hiánypótolható. 3. A minőségi 1.1., 1.2., és 1.3. értékelési szempontok tekintetében bemutatott szakemberek többlettapasztalatát bemutató szakember által aláírt önéletrajz (szakmai többlettapasztalat – hónapokban megadva) teljes tartalma nem, kizárólag a szakember neve a szakmai ajánlat része. Az időben egymást átfedő gyakorlati időtartamok esetén az átfedéssel érintett időtartamot csak egyszer veszi figyelembe az ajánlatkérő a szakmai gyakorlati idő megállapításánál. A szakmai ajánlat benyújtása kötelező, a be nem nyújtása az ajánlat érvénytelenségét vonja maga után. A szakemberek többlettapasztalata értékelési szempontok szerinti vállalat alátámasztása során kizárólag a megajánlott szakemberek neve nem hiánypótolható, az értékelési szempontokra tett vállalat alátámasztó egyéb dokumentum tekintetében Ajánlatkérő a Kbt. 71. § rendelkezései szerint bocsájthat ki hiánypótlást. 6. A Kbt. 35.§ (8) alapján nem lehetséges gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozása. 7. A nyertesnek a dokumentációban előírtak szerint: - a kivitelezési feladatok ellátásához min. 200.000.000,-HUF/biztosítási időszak és min. 100.000.000,- HUF/káresemény mértékű All Risk típusú biztosítással, és min. 100.000.000,- HUF/biztosítási időszak és min. 50.000.000,- HUF/káresemény mértékű tervezői felelősségbiztosítással kell rendelkeznie a szerződésben meghatározott időpontig. 8. Ajánlatkérő a Kbt. 75.§ (2) bek. e) pontját alkalmazza. 9. Az eljárás feltételes a Kbt. 53.§ (6) bek. alapján: a projektmegvalósítás elszámolható költségeinek támogatására irányuló Támogatási Szerződés hatályba lépése. A szerződés hatályba lép a Szerződés ellenértékének (a Szerződés Elfogadott Végösszege) rendelkezésre állása esetén, ezen tény Megrendelő általi közlésének Vállalkozó általi kézhezvételének napjával. Amennyiben ezen feltétel a Szerződés aláírásától számított 6 (hat) hónapon belül nem valósul meg, ezt követően a felek szabadulnak a kötelemből. Amennyiben a Szerződés aláírása idején a feltétel már bekövetkezett, jelen pont szerinti értesítésre a Szerződés aláírásával egyidejűleg kerül sor. 10. A Kbt. 135. § (12) bek. alapján az eljárás eredményeként megkötésre kerülő szerződés hatálybaléptetésének feltétele a projekt megvalósítására vonatkozó, a szerződés pénzügyi fedezetét biztosító Támogatási Szerződés hatályba lépése. 11. AT nyertessége esetén III.1.3 M.2 pontok szerinti releváns szakembereknek szerződéskötésre rendelkezni kell a megjelölt érvényes jogosultsággal és aktív kamarai státusszal. 12. Közös rj, illetve aj.tétel esetén csatolni kell közös RJ-k/ATk által cégszerűen aláírt közös RJ-i /AT-i megállapodást. 13. RJ és AT folyamatban lévő cégbírósi változásbejegyzési eljárás esetén a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelem és annak érkeztetéséről a cégbíróság által megküldött igazolást csatolja az ajánlatban (nemlegesség esetén erről szóló nyilatkozatot kell csatolni) 14. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46.§ (3) foglaltak alapján a meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra, illetve konkrét eljárásra, védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra való hivatkozás esetén a hivatkozás mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést is érteni kell. 15. Az EKR működésével és használatával kapcsolatos kérdések nem minősülnek a jelen eljárás közbeszerzési dokumentumainak tartalmával kapcsolatos kérdéseknek, így azok nem minősülnek a Kbt. 56. § szerinti kiegészítő tájékoztatás kérésnek, így azokra Ajánlatkérő nem válaszol. Az EKR működésével és használatával kapcsolatos információk elérhetőek a <https://ekr.gov.hu/portal/kezdolap> és a <https://ujvilag.gov.hu> oldalon. 16. Részvételre jelentkező (RJ), ajánlattevő (AT), alkalmasság (alk) igazolásában, kapacitást nyújtó résztvevő szervezet csatolja: - részvételi jelentkezést, illetve ajánlatot aláírók aláírási címpéldányát, vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés

szerinti aláírás-mintáját, külföldi illetőségű RJ/AT esetén az ennek megfeleltethető dokumentumot (amennyiben ilyen dokumentum az adott országban nem ismert, teljes bizonyító erejű magánokiratba ügyvéd/kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett/ közjegyző előtt tett okiratba foglalt aláírás-minta), egyéni vállalkozó esetében ajánlatkérő elfogadja bármely olyan dokumentum egyszerű másolatának csatolását, amely alkalmas a képviselőre való jogosultság igazolására (így például: személyi igazolvány);. (Részletek az RD-ben) 17. Jelentkezésben/Ajánlatban csatolni kell nem magyar nyelvű dok. magyar fordítását. AK a nem magyar nyelven benyújtott dok.ok RJ/AT általi fordítását is elfogadja. 18. A szerződés teljesítése során szükséges az MSZ EN ISO 14001 rendszerszabvány szerinti környezetirányítási rendszer tanúsítvány, vagy azzal egyenértékű tanúsítvány vagy intézkedés. A nyertes AT a szerződéskötés időpontjában köteles bemutatni a tárgyi tevékenységre vonatkozó hatályos tanúsítványát, illetve az azzal egyenértékű tanúsítványt vagy intézkedést. Az egyenértékűség bizonyítása a nyertes AT feladata. Közös részvételi jelentkezés esetén a közös részvételre jelentkezők közül elegendő, ha egy megfelel a fenti követelményeknek. 19. AK konzultációt, helyszíni bejárást nem tart. 20. A Kbt. 73.§ (5) bek. alapján AK a dokumentációban ad tájékoztatást azoknak a szervezeteknek (hatóságoknak) a nevről és címéről (elérhetőség), amelyektől az RJ/AT a megfelelő környezetvédelmi, szociális és munkajogi rendelkezésekre vonatkozó tájékoztatást kaphat. FOLYTATÁS A VI. 4.6) PONTBAN. A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 2026/04/10 12:00

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamisperusteet: Ilmoitus

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: Az eljárásban nem lehet Részvételre jelentkező (RJ), ajánlattevő (AT), alvállalkozó (AV), és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62.§(1)-(2) bekezdései szerinti kizáró okok bármelyike fennáll. Ajánlatkérő a Kbt. 74.§(1) bek. b) pontja alapján kizárja az eljárásból azt az RJ-t, AT-t, AV-t, vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a Kbt. 62.§(1)-(2) bek. meghat. kizáró ok az eljárás során következik be. A részvételi szakaszban a 321/2015. (X.30.) Kr. (továbbiakban: Kr.) 1.§ (1) alapján RJ-nek (közös részvételi jelentkezés esetén külön-külön) és a Kbt. 65.§(7) bek. szerinti alkalmasságot igazoló szervezetnek /személynek a részvételi jelentkezés benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik az előírt kizáró okok hatálya alá. Közös részvételi jelentkezés esetén a közös részvételre jelentkezők képviselőjében a nyilatkozatot a részvételi jelentkezést benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Az előzetes igazolások során az EEKD-t a Kr. 3. § (3) bekezdés, 4.§ és 6-7.§ alapján kell kitölteni. Kbt. 67.§(4) szerint RJnek azon AV tekintetében, amely nem vesz részt az alkalmasság igazolásában nyilatkozatot kell benyújtani arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62.§(1) és (2)bek. szerinti kizáró okok hatálya alá eső AV-t. A Kr. 1.§(1) és Kr.2.§(5) alapján AK elfogadja az előzetes igazolásra az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (azaz az EEKD IV. rész α pont kitöltését). Az ajánlattételi szakaszban a Kbt. 69.§(4)-(7) alapján az igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Kr. 8.,10.,12- 16.§ szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. A Kr. 1.§(7)-(9) bek.ben foglaltak irányadók.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Árvízcsúcs csökkentő tározók építése Felsőegerszeg

Kuvas: Dombvidéki tározó létesítése Felsőegerszeg község határában, a Varga-Oroszlói-vízfolyás 1+750 km szelvényébe tervezett völgyzárógát felett. Az állandó üzemvízszintű tározó kialakítása lehetővé teszi annak komplex hasznosíthatóságát (árvízcsúcs-csökkentés, vízviSSzatartás, víztározás, jóléti hasznosítás, mezőgazdasági hasznosítás). A tározási kapacitása árvízi vízszinten 497 677,8 m³. A tervezett beavatkozások: - Völgyzárógát építés: földgát építése helyi anyagból - 1 db Vízszintszabályozó- és leeresztő műtárgy építés: egyesített funkciójú árvízszint szabályozó mű kialakítása vasbeton szerkezettel, acél elzáró és mozgató berendezésekkel, ideglenes elzárási lehetőséggel, bejáró híddal és egyéb kiegészítő létesítményekkel - 1 db Vészárapasztó műtárgy és kapcsolódó árapasztó csatorna építés: a műtárgy vasbeton lezáró fogak között betonba rakott terméskő burkolattal készül, a műtárgy elő-és utófenék részén, valamint az árapasztó csatornán RENO matrac és GABION kosárból kialakított mederbiztosítás készül - Tározótér rendezése: humuszmentés, földkitermelés, partvonalak rendezése, mederrendezés - Egyéb, járulékos munkák: közműkiváltás, földút áthelyezés, övárók kiépítése, fenntartó sáv rendezése, fásítás - Tározó üzemeltetéséhez szükség vízrajzi és egyéb létesítmények: vízrajzi állomás, szelvénykövek, földrészlethatárt jelző kövek, sorompók, eligazító és tiltótáblák kihelyezése Tervezési, engedélyezési feladatok:

- Régészeti dokumentáció (az ERD függvényében ERD I. és/vagy ERD II.) •

- Lőszementesítési hatástanulmány, • Havária terv készítése, • Közmű kiváltási tervek (szükség esetén), • Mintavételi és Minősítési Terv (MMT) • Technológiai Utasítás (TU), • Organizációs terv, • Munkavédelmi, tűzvédelmi, biztonsági- és egészségvédelmi terv, • Az árvízvédekezési intézkedési terv, • Minden egyéb terv, amelynek elkészítésére Mérnök utasítja Vállalkozót. • Újrahasznosítási terv • a tervezett fejlesztési elemek településrendezési tervekhez való illeszkedésének vizsgálata, szükség esetén településrendezési tervek módosítása. A DNSH elvnek történő megfelelés vizsgálata és annak figyelembe vétele Vállalkozó feladatát képezi, továbbá a kivitelezés során a Vállalkozó ellenőrzi és érvényesíti a megvalósításra kerülő beavatkozások DNSH elvnek megfelelően történő végrehajtását a vonatkozó KEHOP Plusz--1.2.21 azonosító számú felhívás előírásaival összhangban. Jelen beruházásra vonatkozó DNSH elvek az alábbiak: - természetalapú megoldások és energiaigény minimalizálása (részben) - ökológiai igények feltárása, figyelembevétele - őshonos fajok alkalmazása - zöld közbeszerzés (részben) - újrahasznosítási terv készítése A nyertes ajánlattevő feladata - kivitelezési- és megvalósulási tervek elkészítése is - a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletnek és a hatályos jogszabályoknak megfelelő tartalommal. A Vállalkozó feladata az építéshez, létesítéshez a meglévő engedélyeken túl szükségessé váló mindennemű engedélyeztetési terv elkészítése, kérelem, dokumentáció összeállítása, lebonyolítása és a létesítést jóváhagyó hatóságok jogerős engedélyeinek beszerzése. A mennyiségek FIDIC sárga könyves konstrukció miatt csak indikatív jellegűek. A teljes feladatleírást a további közbeszerzési dokumentációk tartalmazzák. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 46. § (3) bekezdésében foglaltak alapján a meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra, illetve konkrét eljárásra, amely egy adott gazdasági szereplő termékeit vagy az általa nyújtott szolgáltatásokat jellemzi, vagy védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra való hivatkozás esetén a hivatkozás mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést is érteni kell.

Sisäinen tunnistus: EKR001968152025/1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45240000 Vesirakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 14000000 Kaivostuotteet, perusmetallit ja vastaavat tuotteet, 45112700

Maisemarakennustyöt, 45243510 Pengertämistyöt, 45246000 Joenpinnansäätely- ja

tulvantorjuntatyöt, 45246400 Tulvantorjuntatyöt, 45247000 Patojen, kanavien, kastelukanavien

ja vesijohtojen rakennustyöt, 45247112 Vedenpoistokanavien rakennustyöt, 45247230 Suojapatojen tai -pengerten rakennustyöt, 71245000 Lupapiirustukset, työpiirustukset ja eritelmät, 71320000 Insinöörialan suunnittelupalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Felsőegerszeg

Postinumero: 7370

Maaryhmittely (NUTS): Baranya (HU231)

Maa: Unkari

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 20 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunnistet: Jelenleg a KEHOP Plusz -1.2.21 ismert, azon belüli részletekre vonatkozó információ még nem áll rendelkezésre.

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: 1. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az 1.1.-1.3. számú értékelési szemponthoz kapcsolódó alkalmassági követelmény ellenőrzése érdekében a szakemberek önéletrajzát teljes körűen (mind az alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelési szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) szükséges ajánlattevőknek már az ajánlatban benyújtaniuk! 2. Ajánlattevő a szakemberek vonatkozásában nyújtsa be nyilatkozatát (összefoglaló táblázat), hogy mely szakember mely értékelési szempont tekintetében kerül bevonásra és a nyilatkozat tartalmazza a szakember rendelkezésre állásának módját (saját munkavállaló/alvállalkozó/stb). 3. Ajánlatkérő a műszaki dokumentációt (5. kötet) az EKR feltöltési korlátjára tekintettel 100 MB-os tömörített fájlba töltötte fel az EKR-be (egy zip fájl és segédfájljai- típusai: z01, z02, z03, z04, z05, z06...z19.). Annak érdekében, hogy a műszaki dokumentáció megnyitható legyen az érdeklődő gazdasági szereplőnek minden fájl ugyanazon mappába szükséges lementenie, ezt követően a WinRAR ZIP kiterjesztésű fájl szükséges csupán megnyitni egy erre alkalmas programban (Windows intéző, 7-zip, Total Commander, WinRAR). Ekkor minden Ajánlatkérő által kiadott dokumentum hozzáférhetővé válik. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet, hogy a letöltött fájlok nevét nem szabad megváltoztatni, a megfelelő megnyithatóság érdekében. 4.

Részajánlattétel kizárásának indokolása: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a részekre történő ajánlattételt, tekintettel arra, hogy a beruházás műszaki illetve gazdasági szempontból is egy egységként kezelendő. Jelen közbeszerzési eljárás eredményeként megkötésre kerülő szerződés teljesítése során a tervezési, engedélyezési, organizációs, kiviteli tervezési, megvalósítási, továbbá garanciális tekintetben is egy egységes szerkezetet alkot a beruházás. A beruházás fő tárgya a tározó, minden egyéb elem ehhez szorosan kapcsolódik, amelyek megvalósítása az építési technológia sorrendősége révén műszakilag nem választható el, ezt támasztja alá, hogy jelen beruházás megvalósítására egy vízjogi létesítési engedély került kiadásra. A megvalósítandó tározó és kiegészítő létesítményei egy egységes árvízvédelmi rendszer részeként épülnek meg, Vállalkozó feladata az árvízi biztonság fenntartása a kivitelezés teljes időszakában. Vállalkozó feladata árvízvédekezési intézkedési terv készítése

és az abban foglaltak szerint szükség esetén árvízvédekezési készültségi fokozatnak megfelelő védekezés. Több Vállalkozó esetén a védekezési feladat ésszerű összehangolása, a felelősségi körök meghatározása, valamint a védekezési költségek megosztása nem lehetséges. Egy vállalkozó igénybevétele esetén a védekezés biztonságos koordinálása, a gyors, egyértelmű információáramlás, a gyorsabb beavatkozás hatékony, eredményes védekezést eredményez, mint több vállalkozó bevonása esetén, amely veszélyeztetné az árvízi védekezés eredményességét. A fentieken túl mivel az előadottak alapján a teljesítés területe egységes árvízi védekezési rendszert alkot elengedhetetlenül szükséges, hogy a műszaki beavatkozásra is egységes koncepció és technológia alapján kerüljön sor. Jelen beruházást uniós forrásból tervezi Ajánlatkérő megvalósítani, melynek érdekében egy pályázatot kíván benyújtani, és a beruházás teljesítésére vonatkozóan egy támogatási szerződés kerülne megkötésre, tehát gazdasági szempontból is a beruházás egy egységként kezelendő. 5. Ajánlatkérő a 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet 18. §-a alapján előírja, hogy az építőipari kivitelezési tevékenységet végző ajánlattevőnek, valamint az ajánlatában megnevezett, építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőnek legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig szerepelnie szükséges a magyar építészettről szóló 2023. évi C. törvény szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében. A nyilvántartásban szereplés tényét az ajánlatkérő ellenőrzi a névjegyzéki adatok alapján. A nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén – amennyiben a szerződés teljesítéséhez szükséges – a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét szükséges igazolnia az építőipari kivitelezési tevékenységet végző nyertes ajánlattevőnek saját magára, illetve az ajánlatában megnevezett nem Magyarországon letelepedett, építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőre vonatkozóan.

VI.4.3. PONT

FOLYTATÁSA 32. A tárgyalásos eljárás alkalmazásának jogcíme a Kbt. 85. § (2) bekezdés b) pontja, tekintettel arra, hogy a közbeszerzés tárgya tervezést tartalmaz. A vízügyi létesítmények – sajátos jellegükből adódóan – a természeti környezet folyamatos változásainak hatása alatt állnak. Az éghajlati, hidrológiai és geotechnikai viszonyok időben változhatnak, az aktuális körülményekhez a vízügyi létesítményeknek fokozottan alkalmazkodniuk kell, ebből kifolyólag Ajánlatkérőnek az építési beruházás megvalósítása során olyan innovatív műszaki megoldásokra és kivitelezési módszerekre megtalálására van szüksége, amelyek ezt biztosítják számára. Ez teremti meg a Kbt. 85. § (2) bekezdés b) pontja alkalmazásának jogalapját. Kiemelten fontos, hogy kiviteli tervek véglegesítése a kivitelezés időpontjához minél közelebbi időpontban történjen meg a „3. kötet Közbeszerzési tervdokumentáció” 4.5. pontjában foglalt korlátoknak megfelelően. Az ajánlattevőkkel végbemenő tárgyalások megteremtik annak lehetőségét, hogy az ajánlattevőkkel folytatott szakmai egyeztetések során az ajánlatkérő a legmegfelelőbb műszaki megoldásokat dolgozza ki, a felek a műszaki részleteket, technológiai eljárásokat és kivitelezési módszereket közösen pontosíthassák, valamint, hogy az ajánlatok valós műszaki és gazdasági tartalom alapján, a tényleges kivitelezési feltételekhez igazodva szülessenek meg. A tárgyalások így biztosítják a kivitelezés szakszerűségét, gazdaságosságát és a környezeti feltételekhez való optimális alkalmazkodást, továbbá csökkentik a kivitelezés közbeni módosítások és kockázatok valószínűségét. Ennek megfelelően a tárgyalások jelentős mértékben képesek gátolni a projekt időbeli elhúzódnak lehetőségét, így biztosabb alapokat teremtve a projekt sikeres, határidőben történő teljesítésének. A tárgyalások adják meg továbbá annak a lehetőségét is, hogy még a kiviteli tervek elkészítésének megkezdéséhez potenciálisan a legközelebbi időpontban, a munkaterület adott időpontban meglévő tényleges sajátosságainak a figyelembevételével kerülhet közös véglegesítésre a műszaki tartalom. A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt végleges szabályai, valamint az első

tárgyalás időpontja a Kbt. 87. § (2) bekezdésében foglalt jogszabályi előírások figyelembe vételével az ajánlattételi felhívásban kerül majd rögzítésre. 33. Amennyiben az ajánlatkérő a részvételi felhívás IV.1.5) pontjában – BT-120-as mezőben - meghatározott jogosultságával élve az első ajánlatok beérkezését követően úgy dönt, hogy nem tart tárgyalást, hanem a benyújtott ajánlatok bírálatával és értékelésével befejezi az eljárást, az ajánlattevő ajánlati kötöttsége az erről szóló értesítés ajánlatkérő általi megküldésével áll be, az ajánlatkérő által a fentiek szerint meghatározott időre (60 nap). 34. A tárgyalás tervezett főbb szabályai: Ajánlatkérő tájékoztatja az eljárás iránt érdeklődő gazdasági szereplőket, hogy a Vállalkozási Szerződéses Megállapodás tervezetében meghatározott fizetési feltételek, a teljesítési biztosíték és a jótállási biztosíték mértéke, a kötbér feltételek, felelősségbiztosítás, valamint a Különös Feltételek, illetve a részvételi dokumentáció 3. kötet (Műszaki leírás) 4.5 pontja jelentik azokat a minimumkövetelményeket, amelyekről ajánlatkérő nem fog tárgyalni. Ajánlatkérő a tárgyaláson tervek szerint külön-külön kíván tárgyalni ajánlattevőkkel az ajánlatok benyújtásának fordított időrendi sorrendjében. A tárgyalások pontos sorrendjéről AT-k részére tájékoztatást fog kiküldeni legkésőbb tárgyalást megelőző 3. munkanapig. A tárgyaláson AT-t a nevében nyilatkozattételre és kötelezettségvállalásra jogosult személynek, vagy az általa meghatalmazott személynek kell képviselnie. AK egy alkalommal kíván tárgyalni az AT-vel Ajánlattevőnként, azonban fenntartja magának a jogot arra vonatkozólag, hogy amennyiben szükségesnek ítéli további tárgyalásokat tartson. Amennyiben az AK úgy ítéli meg, hogy további tárgyalási forduló megtartása szükséges, úgy ennek tényéről az AT-ket az utolsó AT-vel történt tárgyalást követő 2 munkanapon belül fogja értesíteni a következő tárgyalási forduló időpontjának megjelölésével. A szóbeli tárgyalás befejezése után AK lehetőséget biztosít a végleges ajánlat benyújtására. Ajánlatkérő nem alkalmaz létszámkeret meghatározást. A tárgyalás időpontja az ajánlattételi felhívásban pontosan meghatározásra kerül. A tárgyalás helyszíne: Országos Vízügyi Főigazgatóság. AK a Kbt. 87. § (6) bekezdése alapján fenntartja annak a lehetőségét, hogy az első ajánlatok beérkezését követően úgy dönt, hogy nem tart tárgyalást, hanem a benyújtott ajánlatok bírálatával és értékelésével befejezi az eljárást. Ebben az esetben döntéséről haladéktalanul értesíti az AT-ket, az AT ajánlati kötöttsége az értesítés AK általi megküldésével áll be.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispäikkä: Ilmoitus

Kriteeri: Erityinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: A 321/2015.(X.30.) Korm.rend.(Kr.) 1.§ (1)bek. alapján RJnek a részvételi jelentkezésében a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban a jelentkezés benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között EKR űrlapként rendelkezésre bocsátott EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. AK a Kr. 2.§(5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja RJ egyszerű nyilatkozatát az EEKD-ban. Az ajánlattételi szakaszban a Kbt.69.§ (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel a követelményeknek: P.1. A Kbt. 65.§(1) bek. a) és a Kr.19.§(1)bek. c) pontja és a 19.§(5)bek. alapján csatolja a jelen felhívás feladását megelőző utolsó 3 mérlegfordulónappal lezárt üzleti év közbeszerzés tárgyából (vízgazdálkodási építmények (vízi létesítmény) építése és/vagy fejlesztése és/vagy tervezése és/vagy átépítése és/vagy bővítése és/vagy felújítása) származó - ált. forgalmi adó nélkül számított-árbevételeiről szóló nyilatkozatát, attól függően, hogy az AT mikor jött létre, ill. mikor kezdte meg tevékenységét, ha ezek az adatok rendelkezésre állnak. Ha az AT nem rendelkezik a jelen felhívás feladását közvetlenül megelőző utolsó 3 mérlegfordulónappal lezárt üzleti év árbevételei adataival, úgy a tevékenysége megkezdése óta eltelt időszak

közbeszerzés tárgya szerinti nettó árbevételének kell megfelelnie az előírt minimumkövetelménynek. AK felhívja a figyelmet a Kr. 19. § (3) és (6) bek-iben foglaltakra is. A vízgazdálkodási létesítmények másnéven vízilétesítmény alatt az 1995. évi LVII. törvény 1. sz. melléklet 26. pontjában foglaltakat kell érteni: 26. * vízilétesítmény: az a mű (víziközmű), műtárgy, berendezés, felszerelés vagy szerkezet, amelynek rendeltetése, hogy a vizek lefolyási, áramlási viszonyait, mennyiségét vagy minőségét, medrének vagy partjának állapotát, a vizek kártételeinek elhárítása, a vizek hasznosítása – ideértve a víziközművekkel végzett közüzemi tevékenységgel nyújtott szolgáltatást –, minőségének és mennyiségének megfigyelése vagy védelme, illetve ásványi és földtani kutatások végzése céljából vagy ásványi nyersanyag kitermelése céljából befolyásolja. Az alkalmasság minimumkövetelménye (i): P.1. Alkalmatlan az RJ, amennyiben jelen felhívás feladását megelőző utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti év alapján a közbeszerzés tárgyából (vízgazdálkodási építmények (vízi létesítmény) építése és/vagy fejlesztése és/vagy tervezése és/vagy átépítése és/vagy bővítése és/vagy felújítása) származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevétele összesen nem érte el legalább a 1.400.000.000,- HUF-ot. A Kbt. 65.§ (6) alapján az előírt alkalmassági követelménynek a RJ-k illetve közös AT-k, együttesen is megfelelhetnek. A Kbt. 65.§(7) alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a RJ-k bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. A Kbt. 65.§ (7) alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A Kbt.65.§ (8) alapján az a szervezet, amelynek adatait a RJ, illetve AT a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt a RJ, illetve AT teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Kriteeri: Viitteet määritelyihin töihin

Valintaperusteen kuvaus: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (Kr.) 1.§ (1) alapján a részvételre jelentkezőnek a részvételi jelentkezésében a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban jelentkezésének benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között EKR űrlapként rendelkezésre bocsátott EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65.§-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a Kr. 2.§ (5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja részvételre jelentkező egyszerű nyilatkozatát az EEKD-ban. A Kbt. 69.§ (4)-(7) alapján az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel a követelményeknek: M.1. A Kbt. 65.§ (1) b) és a Kr. 21.§ (2) a) pontok alapján az igazolások benyújtására felhívott részvételre jelentkező csatolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 8 évben (96 hónapban) befejezett de legfeljebb 11 éven (132 hónap) belül megkezdett legjelentősebb építési beruházásainak ismertetését a szerződést kötő másik fél által adott igazolással. A Kr. 21. § (2a) bek. alapján Ajánlatkérő 8 év (96 hónap) teljesítéseinek igazolását írja elő és a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 11 éven (132 hónap) belül megkezdett építési beruházásokat veszi figyelembe. Befejezettnek minősül a referencia, ha a tárgyat képező beruházás sikeres műszaki átadás-átvételére jelen felhívás feladását megelőző 8 évben (96 hónapban) került sor. Az igazolás tartalmazza min. az építési beruházás tárgyát, mennyiségét, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját (sikeres műszaki átadás átvétel lezárása) év/hónap/nap részletességgel) és helyét, a szerződést kötő másik fél nevét és székhelyét, és nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az eltérés okát és

mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. A Kr. 21/A. §-a alapján az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. A referenciákból az előírt alkalmassági követelményeknek való megfelelésnek is egyértelműen ki kell derülniük. A referencia teljesítése kapcsán Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kr. 22.§ (5) bek-re! Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítése során az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy alvállalkozóként vett részt, úgy az ellátott feladat(ok) tárgya, százalékos aránya és ennek, vagy ezek nettó ellenértéke is meghatározandó, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső hányadát veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös részvételre jelentkezők, ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M. 1. Alkalmatlan RJ, ha nem rendelkezik a felhívás feladását megelőző 8 évben (96 hónapban) sikeres műszaki átadás-átvétellel lezárt, 11 éven (132 hónapon) belül megkezdett, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített, befejezett olyan kivitelezési referenciával, amely az alábbi tételek építését is magában foglalta: M.1.1) legalább 300.000 m³ kapacitású tározó építése és/vagy felújítása és/vagy bővítése és/vagy átépítése; M.1.2) legalább 1 db vízépitési műtárgy építésére és/vagy felújítására vonatkozó referenciát. Az M.1. pontban felsorolt M.1.1)-M.1.2) pontok) követelményeknek való megfelelés több szerződésből is teljesíthető az alábbiak szerint: az M.1.1 pontban foglalt minimumkövetelményt legfeljebb kettő, míg az M.1.2) pontban foglalt minimumkövetelményt egy referenciából lehet teljesíteni. 1 referenciával több alkalmassági követelmény is igazolható. FOLYTATÁS a III.4.6) pontban.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyysdet

Valintaperusteen kuvaus: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (Kr.) 1.§ (1) alapján a részvételre jelentkezőnek a részvételi jelentkezésében a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban a részvételi jelentkezése benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között EKR űrlapként rendelkezésre bocsátott EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65.§-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a Kr. 2.§ (5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja részvételre jelentkező egyszerű nyilatkozatát az EEKD-ban. A Kbt. 69.§ (4)-(7) alapján az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel a követelményeknek: M.2. A Kbt. 65.§ (1) b) és a Kr. 21.§ (2) b) pontok alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakemberek megnevezése, végzettségük, illetve képzettségük és szakmai tapasztalatuk ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembereket az Ajánlattevő EKR űrlapon benyújtott nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség az iskolai oklevél egyszerű másolatának; a szakmai tapasztalat a szakmai önéletrajz saját kezűleg aláírt példányának benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajzból a szakember végzettsége, előírt szakmai tapasztalat, az ajánlat benyújtáskori munkáltatója, kamarai jogosultsági száma (ha a szakember (SZE) rendelkezik az előírt jogosultsággal) valamint a jogosultság első megszerzésének időpontja (ha a SZE rendelkezik az előírt jogosultsággal) minden kétséget kizáróan megállapítható kell, hogy legyen. A szakmai gyakorlat időtartamát év, hónap pontossággal szükséges megadni, az időben párhuzamos

gyakorlati idők csak egyszer számítanak bele a szakember szakmai gyakorlati idejébe. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági minimumkövetelményeknek való megfelelésnek. Ajánlatkérő kiemelten felhívja az ajánlattevők figyelmét arra, hogy az önéletrajznak szövegszerűen kell tartalmaznia azokat a fordulatokat, melyeket Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények esetén előírt. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatait, amely tartalmazza, hogy a jelen eljárásba történő, ajánlattevő általi bevonásukról és megjelölésükről tudomással bírnak és ajánlattevő nyertessége esetén a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötésre kerülő szerződés teljesítése alatt rendelkezésre fognak állni és személyesen részt vesznek a teljesítésben, annak nincs ismert akadálya. Ha a jogosultságot - ha a Kbt. 69.§ (11) szerinti nyilvántartásokban a von. adatok, tények ingyenes ellenőrzésére nincsen mód -, és a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget és gyakorlatot az ajánlattevő más módon nem igazolta, a jogosultság érvényességét igazoló dokumentumokat kell egyszerű másolatban benyújtani. A Kbt. 67.§ (3) bek. alapján a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek való megfelelést. Közös részvételre jelentkezők, illetve ajánlattevők az M.1. és az M.2. követelményeknek együttesen is megfelelhetnek. Irányadók a Kbt. 65. § (6)-(7), (9) és (11) bek-ei. is. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.2. Alkalmatlan RJ - a Kbt. 65. § (7) bek. szerinti esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet -, ha nem rendelkezik az alábbi szakemberekkel: M.2.1) min. 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik a 266/2013. Korm. rendelet 1. melléklete szerinti MV-VZ jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel (vagy azzal egyenértékű végzettséggel) és szakmai tapasztalattal (gyakorlati idővel), vagy érvényes MV-VZ, vagy azzal egyenértékű jogosultsággal; M.2.2) min. 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik a 266/2013. Korm. rendelet 1. melléklete szerinti VZ-TER jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel (vagy azzal egyenértékű végzettséggel) és szakmai tapasztalattal (gyakorlati idővel), vagy érvényes VZ-TER, vagy azzal egyenértékű jogosultsággal; M.2.3.) legalább 1 fő minőségügyi menedzser/minőségügyi mérnök vagy szakmérnök végzettségű vagy azzal egyenértékű végzettségű szakember, aki rendelkezik a végzettség megszerzését követően 36 hónap minőség-ellenőrzési szakmai gyakorlati idővel. Egy szakember egy pozícióra jelölhető, átfedés nem megengedett. AK elfogadja a fenti jogosultságok megszerzéséhez szükséges szakképzettséggel egyenértékű szakképzettséget is, mely egyenértékűséget az AT-nek igazolnia kell. Ha az M.2.1)-M.2.2) pontokra megajánlott szakember a szakmagyakorlási jogosultságot igazoló kamarai nyilvántartás szerint a felhívás adott pontjában előírt jogosultsággal rendelkezik, akkor a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettség és gyakorlat igazolására egyéb dokumentum csatolása nem szükséges, azokat az érvényes jogosultság igazolja (más tagállamban szerzett jogosultság esetében a küldő vagy származási országban szerzett, a fentiekkel egyenértékű jogosultságot igazoló dokumentum magyar nyelvű fordítása is szükséges), azonban a szakember szakmai önéletrajza ez esetben is csatolandó. A szakmai önéletrajzban fel kell tüntetni a szakember kamarai jogosultsági számot, és a jogosultság első megszerzési időpontját is szükséges rögzíteni. Ha a jogosultságot - ha a Kbt. 69.§ (11) szerinti nyilvántartásokban a von. adatok, tények ingyenes ellenőrzésére nincsen mód -, és a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget és gyakorlatot az ajánlattevő más módon nem igazolta, a jogosultság érvényességét igazoló dokumentum(ka)t kell egyszerű másolatban benyújtani.

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (Kr.) 1.§ (1) alapján az RJ-nek a részvételi jelentkezésében a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban a részvételi jelentkezése benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között EKR űrlapként

rendelkezésre bocsátott EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a tárgyi alkalmassági követelménynek. Ajánlatkérő a Kr. 2.§ (5) bek. alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja ajánlattevő/résztételre jelentkező egyszerű nyilatkozatát az EEKD-ban Az Sz.1. követelmény ajánlatkérő ellenőrzi az országos szakmai kamara névjegyzékében az 321/2015. Korm. rendelet 26. § (3) bekezdése szerint. A nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv XI. mellékletében felsorolt nyilvántartások szerinti igazolást (kivonat) vagy egyéb igazolást, vagy nyilatkozatot kell igazolásként benyújtani. SZ.1. A Kbt. 65.§(1)c) pontja és a 322/2015. Kr. 8.§(1) alapján AK előírja az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében szereplés követelményét, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét. A nyilvántartásban szereplés tényét AK ellenőrzi, ha a Kbt. 69.§(11) szerinti nyilvántartásokban a vonatkozó adatok, tények ingyenes ellenőrzésére nincsen mód a nyilvántartás kivonatának, a nyilvántartást vezető szerv által kiállított igazolásnak vagy a nyilvántartásban szereplés tényét igazoló dokumentumnak az egyszerű másolatban történő benyújtásával szükséges igazolni. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): SZ.1. Alkalmatlan az RJ, ha az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében nem szerepel, ill. a nem Magyarországon letelepedett AT esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (7),(9), (11) és a Kbt. 69.§ (11) bekezdései is irányadók.

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:

Ostaja varaa oikeuden tehdä sopimus alustavien tarjousten perusteella ilman neuvottelujen toteuttamista

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypin Laatu

Kuvaus: 1.1. Az M/2.1) alkalmassági követelményre bemutatott szakembernek a jogosultság megszerzéséhez szükséges gyakorlati időn felüli vízgazdálkodási építmények (vízi létesítmények) kivitelezésében szerzett többlettapasztalata (hónapok száma, minimum 0, maximum 36 hónap)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyypin Laatu

Kuvaus: 1.2. Az M/2.2) alkalmassági követelményre bemutatott szakembernek a jogosultság megszerzéséhez szükséges gyakorlati időn felüli vízgazdálkodási építmények tervezésében szerzett többlettapasztalata (hónapok száma, minimum 0, maximum 36 hónap)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyypin Laatu

Kuvaus: 1.3. Az M/2.3) alkalmassági követelményben bemutatott szakember alkalmassági követelményen felüli minőség-ellenőrzési területen szerzett többlettapasztalat (hónap, min 0, max 36 hónap)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Egyösszegű ajánlati ár (nettó HUF)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 70

Perustelut vertailuperusteiden painotuksien ilmoittamatta jättämiselle: Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a benyújtott ajánlatokat a legjobb ár-érték arány szempontja alapján értékeli. Az Ért. szempontok szerinti értékelés során adható pontszám alsó-felső határa: 0,00-10,00 pont; 0,00 pont legrosszabb, 10,00 pont legjobb érték. Módszerek: a 2. értékelési szempont: a KH 29.05.2025-i útmutatója („Útm.”) 1. m. A. aa) pontja szerinti fordított arányosítás. Az 1. értékelési szempont 1.1. és 1.2. és 1.3. alszempontja esetében a KH 29.05.2025-i útmutatója („Útm.”) 1. m. A. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszere; legkedvezőbb megajánlás: 36 hónap (Részl. AD.I. kötet), ennél kedvezőbb megajánlás is a maximális 10,00 pontot kapja.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001968152025>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001968152025>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: AK a jelen eljárás ajánlattételi szakaszában való részvételt ajánlati biztosíték adásához köti, melyet a végleges ajánlat benyújtásáig rendelkezésre álló határideje lejártáig kell rendelkezésre bocsátani. Mértéke: 1 millió HUF. Az ajánlati biztosíték az AT választása szerint teljesíthető a Kbt. 54. § (2) alapján az előírt pénzüsszegnek az AK fizetési számlájára történő befizetésével pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerz. alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvény Átutalás esetén: Ajánlati biztosíték befizetésének helye: pénzügyi intézmény vagy pénzforgalmi intézmény Ajánlatkérő számlaszáma: 10032000-00319841-06070025 Igazolása: készpénz átutalással való teljesítése esetén a banki terhelési értesítő (bankszámlakivonat), pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garanciával/készfizető kezességgel való teljesítés esetén a garancia /kezességvállaló nyilatkozat, mely elektronikus okiratként feleljen meg a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek, biztosítási szerződéssel való teljesítés esetén a kötelezvény, mely elektronikus okiratként feleljen meg a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek csatolandó az ajánlathoz. Részl.: ADI. kötetben. AK a Kbt. 87. § (6) bekezdése alapján fenntartja annak a lehetőségét, hogy az első ajánlatok beérkezését követően úgy dönt, hogy nem tart tárgyalást, hanem a benyújtott ajánlatok bírálatával és értékelésével befejezi az eljárást. Ebben az esetben döntéséről haladéktalanul értesíti az AT-keket, az AT ajánlati kötöttsége az értesítés AK általi megküldésével áll be és ebben az esetben AT-eknek és az ajánlati biztosítékot ezen értesítés megküldésétől számított öt munkanapon belül kell rendelkezésre bocsátani.

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00)

Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Késedelmi kötbér a Szerződéses Ár értékének 0,5%-a/késedelmes nap, legfeljebb a Szerződéses Ár értékének 20%-a. Meghiúsulási kötbér: teljes nettó ellenérték 20%-a. Hibás teljesítési kötbér: Vállalkozói Díj 0,1% (szerz.terv szerint) Jótállás: 36 hónap, jótállási kötelezettség időtartama acélszerkezetek korrózióvédelmére 10 év (120 hónap). Teljesítési biz.: a szerződés szerinti, tartalékkeret és ÁFA nélkül számított Szerződéses Ár 5 %-a. Jólteljesítési biztosíték: a szerződés szerinti, tartalékkeret és ÁFA nélkül számított Szerződéses Ár 5 %-a. Nyertes ajánlattevő kötelezett az első munkakezdési engedély kiadása és a Szerződés teljesítésének határideje közötti időtartam 50%-ának elérésekor a szakmai teljesítés 30%-os elérésére, mely határidő a Szerződéses Megállapodás 6.6 szerinti kötbérterhes részhatáridőnek minősül. Vállalkozó köteles a kivitelezés megkezdésére irányuló első munkakezdési engedélyét a Kezdési Időponttól számított legkésőbb 6 hónapon belül megszerezni.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: A Kbt.35.§ (8) alapján nem lehetséges gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozása.

FOLYTATÁS M1

alkalmassági követelmény vonatkozásában: Vízépítési műtárgy olyan vízellátási létesítmény, amely nem minősül épületnek és épület funkciót jellemzően nem tartalmaz, valamint a 1995. évi LVII. törvény 1. számú melléklet 26. szerint olyan létesítmény amelynek rendeltetése, hogy a vizek lefolyási, áramlási viszonyait, mennyiségét vagy minőségét, medrének vagy partjának állapotát, a vizek kártételeinek elhárítása, a vizek hasznosítása – ideértve a víziközművekkel végzett közüzemi tevékenységgel nyújtott szolgáltatást –, minőségének és mennyiségének megfigyelése, illetve ásványi és földtani kutatások végzése céljából vagy ásványi nyersanyag kitermelése céljából befolyásolja - 2. § 15. * Műtárgy: mindazon építmény, ami nem minősül épületnek és épület funkciót jellemzően nem tartalmaz (pl. út, híd, torony, távközlés, műsorszórás műszaki létesítményei, gáz-, folyadék-, ömlesztett anyag tárolására szolgáló és nyomvonalas műszaki alkotások). 1 referenciával több alkalmassági követelmény is igazolható. Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Ajánlattétel, elszámolás, szerződés, kifizetés pénzneme: HUF. Ellenszolgáltatás fizetése a Ptk. 6:130.§ (1)-(2), a Kbt. 135.§(1),(5)-(6) bek., a 256/2021. (XI. 5.) Kr. szerint a teljesítést és annak igazolása után a helyesen kiállított számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Nyertes ajánlattevőnek legalább 7 részszámla és 1 végszámla benyújtására van lehetősége, ahol az egyes Részszámlák értéke minimálisan el kell, hogy érje a teljes Szerződéses Ár 10 %-át, kivéve a Végszámlát. Tartalékkeret a Szerződéses Ár 5 %-a, felhasználása az AD II. kötetben. Előleg: Ajánlatkérő a 256/2021. Korm. rendelet 262. § foglaltaknak megfelelően a szerződés - tartalékkeret nélküli - elszámolható összege 30%-ának megfelelő mértékű szállítói előleget biztosít. Részletes feltételeket a szerződéstervezet tartalmaz Szállítói finanszírozás, tám. intenzitás:100,000000%

5.1.15. Menetelmät**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

VI.3. PONT FOLYTATÁSA 21. Tekintettel arra, hogy a tárgyi építési beruházás a Nemzeti Építőipari Felügyeleti és Adatszolgáltató Rendszerbe tartozó tevékenységekről, valamint az Építőipari Monitoring- és Adatszolgáltató Rendszerről szóló kormányrendelet hatálya alá tartozik, a szerződés teljesítése során a nyertes ajánlattevőként szerződő fél biztosítani köteles az Üvegkapu alkalmazását. Ajánlattevő az ajánlatában köteles nyilatkozni arról, hogy az Üvegkapu használatára vonatkozó követelményeket megismerte. 22. Az EKR használatához az e-Kr. 6. §-a szerint regisztráció szükséges. 23. ÁKSZ: Dr. Misurák Ervin (lajstromszáma: 01304) 24. A szerződéskötés feltétele, hogy a nyertes AT csatolja az AK által a közbeszerzési dokumentumok részeként kiadott iránymutatás szerint készített Projektköltség-felosztási Szabályzatot. A szerződés teljesítése során köteles valamennyi, a teljesítésbe bevonásra kerülő szerződés szerinti Alvállalkozó és a teljesítésbe közvetlenül bevont kapcsolt vállalkozás elkészíteni saját Projektköltség-felosztási Szabályzatát a közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. Az Alvállalkozók és a teljesítésbe közvetlenül bevont kapcsolt vállalkozások a szerződés szerinti esetben kötelesek szabályzatukat a Megrendelő vagy az általa megbízott személy rendelkezésére bocsájtani. A benyújtott Projektköltség-felosztási Szabályzat(ok)nak hiánytalanul tartalmaznia kell valamennyi, az iránymutatásban foglalt tartalmi elemet. Részletek a szerződésben. 25. AK különösen felhívja a figyelmet a szerződés elkülönített könyvelésre és könyvvizsgálatra vonatkozó rendelkezéseire továbbá az ezzel összefüggő ellenőrzésre és betekintésre vonatkozó rendelkezésekre. 26. Felhívjuk a figyelmet, hogy Ajánlatkérő a Kbt. 77. § (1) bekezdésére tekintettel meghatározza az "Egyösszegű ajánlati ár (nettó HUF)" értékelési szempontra vonatkozó megajánlás legkedvezőtlenebb értékét, melynél kedvezőtlenebb megajánlás esetében Ajánlatkérő az ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja a Kbt. 73. § (1) bekezdés j) pontja alapján. Az "Egyösszegű ajánlati ár (nettó HUF)" értékelési szempontra vonatkozó megajánlás legkedvezőtlenebb értéke : nettó 2.067.665.451,- Ft. 27. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a Vállalkozói Díj nyereséghányada nem haladhatja meg a 10 %-ot. 28. AK rögzíti, hogy az Ábtv. 47. § (3) bekezdése alapján a kivitelezési szerződés megkötésekor már a kivitelező rendelkezésére álló és kivitelezéshez felhasznált anyagok esetében az árváltozás nem számolható el. Ezzel összefüggésben AK rögzíti, hogy a szerződéskötés feltétele, hogy nyertes AT benyújtsa az aláírt nyilatkozatát e körben, mely a szerződés mellékletét képezi majd. 29. Az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. tv. 46. § (2) bek. 3. pontja alapján Ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell az alkalmazott rezsióradíjról. 30. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a vállalkozási szerződés teljesítésébe bevonásra kerülő valamennyi szerződésben rögzített fogalomnak megfelelő Szubalvállalkozó vonatkozásában alkalmazza a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okot, azaz a szerződés teljesítésébe nem kerülhet bevonásra olyan Szubalvállalkozó, amely vonatkozásában a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró ok bármelyike fennáll. 31. Ajánlatkérő előírja, hogy a szerződéskötés feltétele, hogy a nyertes ajánlattevő nyilatkozzon (adott esetben nemleges nyilatkozat benyújtása is szükséges) a szerződéskötéskor ismert szerződésben rögzített fogalomnak megfelelő Szubalvállalkozó és Tevékenységét kizárólagos jog alapján végző gazdasági szereplő vonatkozásában. A nyilatkozat (bejelentés) tartalmi elemeit a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. FOLYTATÁS A II.2.14) PONTBAN. Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Építési és Közlekedési Minisztérium Muutoksenhakumenettelyjen määräajoina lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Építési és Közlekedési Minisztérium Tarjouksia käsittlevä organisaatio: Építési és Közlekedési Minisztérium

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Építési és Közlekedési Minisztérium

Rekisterinnumero: 15847397241

Postiosoite: Alkotmány Utca 5

Postitoimipaikka: Budapest

Postinnumero: 1054

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Yhteyspiste: Dr. Misurák Ervin

Sähköposti: ervin.misurak@ekm.gov.hu

Puhelin: +36 14368100

Internetosoite: <https://kormany.hu/epitesi-es-kozlekedesi-miniszterium>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Ryhmänvetäjä

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Országos Vízügyi Főigazgatóság

Rekisterinnumero: 15796019241

Postiosoite: Márvány Utca 1/d

Postitoimipaikka: Budapest

Postinnumero: 1012

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Yhteyspiste: Dr. Boros András Zoltán

Sähköposti: boros.andras.zoltan@ovf.hu

Puhelin: +36 12254400

Faksi: +36 12012482

Internetosoite: <https://www.ovf.hu>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Rekisterinnumero: EKRSZ_40664534_2

Postiosoite: Riadó u. 5

Postitoimipaikka: Budapest

Postinnumero: 1026

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Sähköposti: dontobizottsag@kt.hu

Puhelin: +36 18828592

Faksi: +36 18828593

Internetosoite: <https://kozbeszerzes.hu>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság

Rekisterinumero: EKRSZ_40664534

Postiosoite: Riadó utca 5.

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Sähköposti: hirdetmeny@kt.hu

Puhelin: +36 18828635

Internetosoite: <https://kozbeszerzes.hu>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

193901-2026

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Kuvaus

:

Résztvételi határidő meghosszabbítása.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001

Muutosten kuvaus: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Tue Mar 31 11:00:00 CEST 2026 Helyesen: Fri Apr 10 11:00:00 CEST 2026

10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: A(z) VI.3) További információk (BT-300) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 2026/03/31 12:00. Helyesen: A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 2026/04/10 12:00.

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 743336c9-20fe-4050-a4fe-b7a22f9b627d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 27/03/2026 12:55:46 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 25/03/2026 13:16:46 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika,
Länsi-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: unkari
Ilmoituksen julkaisunumero: 217387-2026
EUVL S -lehden numero: 62/2026
Julkaisupäivä: 30/03/2026